

GERED GEREEDSCHAP
GRONINGEN



JAARVERSLAG 2012

tekst en samenstelling:
Henk Smith, Kitty Geway,
Paul de Rijk, Henk Sissing.
vertalingen:
Marianne de Rooij

April 2013

Gered Gereedschap Groningen
Helperoostsingel 17a
9722 AP Groningen
telefoon: 050-3130351
banknummer: 5624737
email: [groningen@geredgereedschap.nl](mailto: groningen@geredgereedschap.nl)
website: www.groningen@geredgereedschap.nl

VOORWOORD

Voor de wind. Zo zouden we 2012 in retrospectief kunnen kwalificeren.

Het was een jaar waarin het ons goed is gegaan.

Er was een volledige bezetting van de werkplaats met vrijwilligers, er was ruim voldoende aanbod van gereedschap en ook financieel waren er weinig zorgen, zodat we weer een record hoeveelheid gereedschap hebben kunnen verschepen naar scholen in Afrika.

Kortom: een uitstekend jaar waarop we met tevredenheid terugkijken en waarover we in dit stuk met plezier verslag doen.

Maar... eind februari, begin maart 2013 kwam er ineens een ferme westenwind opzetten: 'voor de wind' bleek 'stilte voor de storm' te zijn....

Het begon met een aankondiging van de Gemeente Groningen dat onze jaarlijkse subsidie ter discussie staat. Dit, nadat de provincie al definitief haar subsidie had ingetrokken.

Hier overheen kwam begin maart als donderslag bij heldere hemel het bericht uit Amsterdam dat de landelijke stichting het faillissement had aangevraagd....

Dat dit ook voor ons grote consequenties heeft moge duidelijk zijn. Zij zorgen immers voor het aanleveren van projecten, het transport naar Afrika en de landelijke publiciteit van G.G.

We zijn natuurlijk niet bij de pakken neer gaan zitten, maar hebben inmiddels besloten om samen met andere werkplaatsen alle zeilen bij te zetten om een herstart van het landelijke servicecentrum mogelijk te maken.

En ondertussen gaan we gewoon door met het opknapwerk, want de behoefte aan kwaliteitsgereedschap bij onze projectpartners blijft onverminderd groot en daarin voorzien blijft toch onze prioriteit.

We staan in 2013 dus voor een aantal grote uitdagingen, maar met de inzet van onze vrijwilligers en uw hulp gaat het ons zeker lukken om weer in rustiger vaarwater te komen.

PROJECTEN GGGRONINGEN 2012

land en nummer	projectnaam	srt.	ger.	nm	toeb.	totaal	kisten	kilo	m ³
Burkina Faso 11-299	Attous	g / n	2.529	30	252	2.811	18	1.333	4,03
Ghana 11-147	Young Artist movement	t	9		9	18		74	0,23
Ghana 11-211	Uhuru4all	n	39	13	65	117	4	248	0,75
Ghana 11-216	Care and concern actiongroup	n	113	3	15	131		375	2,65
Ghana 11-260	Physically Action Foundation	n	9	3	15	27	1	50	0,17
Ghana 11-297	ICCES Amanfo	n	21	7	35	63		261	1,4
Kenya 11-286	Apostles of Jesus YTI	g / n	1.995	8	64	2.067	17	1.385	2,14
Liberia	Landelijk spoedproject GG	g	749			749	1	208	0,42
Liberia 11-163	New Liberia Woman Org.	n	60	20	100	180	6	361	1,05
Malawi 11-233	St. Humana/Mikolongwe	g	2.323			2.323	16	977	1,95
Malawi 11-072	Muloza Catholic Parish	n	57	19	95	171	5	427	1,98
Mali 12-135	Miriyawalé	g	66		20	86		15	0,1
Sierra Leone 09-657	CTC Pendembu	n	36	12	60	108	4	218	0,7
Sierra Leone 11-141	Orphan Development	g / n	2.292	19	95	2.406	21	2.119	3,7
Tanzania 09-097	St. Mary Goreth Upendo VTC	n	9	3	15	27		129	0,78
Tanzania 09-316	Tosamanganga	g / n	1.378	17	85	1.480	15	663	1,9
Tanzania 09-511	Hanga Abbey	n	30	10	50	90	2	245	1,13
Tanzania 10-317	Peace and Comfort for Women	t	12		29	41	1	96	0,3
Zambia 10-094	Samaritan Youth Training Centre	n	33	11	55	99	2	265	1,28
Zambia 10-121	Reformed Church Ndeke	g	1.232			1.232	8	565	1
Zambia 11-031	Malonje Woman Business Skills	n	51	17	85	153	5	390	1,48
Zambia 11-034	Innovation Organisation	n	20	14	80	116	5	295	0,9
Zambia 12-064	Kimasala woman's club	b	2		2	4		18	0,04
Projecten subtotaal			13.065	206	1.226	14.499	131	10.717	30,08

soort: g = gereedschap; n = naaimachines; t = typemachines; b = breimachines

Deelprojecten

land	nummer	ger.	nm	toeb.	totaal	kisten	kilo	m ³
Burkina Faso	10-436, 11-300	5		45	50		162	0,48
Ghana	11-216		1	10	11	krat	93	0,4
Kenia	11-284				1		27	0,07
Liberia	10-411, 11-174	18		13	31	kist	518	3,09
Malawi	11-233, 12-038, 12-095	3	1	7	10	2 krat	147	0,4
Tanzania	10-317, 10-434, 10-477	4		3	7		212	1,13
Zambia	12-064	1		5	6		12	0,02
Deelprojecten subtotaal		31	2	83	116	1	1.171	5,59

OVERIGE BESTEMMING * subtotaal

124	1	95	220	7	926	3,28
------------	----------	-----------	------------	----------	------------	-------------

Totaal

ger.	nm	toeb.	totaal	kisten	kilo	m ³
13.220	209	1.404	14.835	139	12.814	38,95

* waaronder elektrische apparaten als flexen, lasapparaten, kolomboren, boormachines e.d.

INFORMATIE OVER PROJECTEN

Met 23 projecten en 13 deelprojecten hebben wij in 2012 weer een intensief jaar achter de rug. Van ieder project krijgen we van ons hoofdkantoor in Amsterdam een beschrijving. In het hiernavolgende een samenvatting van de projecten waaraan wij een bijdrage hebben geleverd.

BURKINA FASO

Het omvangrijkste project van 2012 ging naar 'ATTOUS' in Koudougou, Burkina Faso. Attous staat voor Association Tout pour Tous. Als je met deze woorden op internet gaat zoeken, kom je al gauw terecht bij een videoclip van de zangeres Rovane. Ze bezingt daarin de vrouwen die de opleiding tot automonteur, brommermonteur, fietsenmaker en couturier volgen. Een zeer bijzonder project, waarvan de oprichter, Bernhard Zongo, enkele jaren geleden een prijs heeft gekregen in het kader van de vrouwenemancipatie. Naar Attous werden 2529 stuks gereedschap en dertig naaimachines verstuurd.

SIERRA LEONE

Het op één na grootste project met maar liefst 3,7 kuub aan gereedschap -21 kisten en 19 naaimachines-, ging naar het Orphan Development Project in Freetown. Zeven jaar geleden kregen ze ook een zending gereedschap, maar de opleiding is sindsdien gegroeid van 180 naar 630 leerlingen. Stuk voor stuk leerlingen die op één of andere manier te lijden hebben gehad onder de burgeroorlog. Dat de opbouw van dit land zal duren is duidelijk, vandaar dat wij hen maar al te graag steunen! Een andere organisatie die naaimachines kreeg opgestuurd is het Career Training Centre in de stad Pendembu. Patrick Lebbie, oprichter van deze organisatie, zorgde voor de aanvraag, nadat hij had geconstateerd dat de gehele inventaris van het centrum tijdens de oorlog was verdwenen: zelfs het gebouw bestond niet meer!. We hopen dat het centrum straks weer volop kan gaan draaien.

LIBERIA

Het New Liberian Women Skills Training Centre, is in 2003 opgericht in een vluchtelingenkamp. Het centrum komt op voor rechten van vrouwen omdat zij nog steeds beperkt toegang hebben tot leningen, werk en onderwijs. Daarnaast hebben vrouwen te maken met discriminerende wetten en eigendomsrechten. Haar activiteiten bestaan o.a. uit het aanbieden van leningen, vakopleidingen en rechtshulpprogramma's. Momenteel bezoeken 36 vrouwen de opleiding couture. De veertien elektrische- en zes handnaaimachines komen daarbij bijzonder goed van pas. Vanuit Amsterdam kwam de noodkreet: willen jullie individuele setjes opknappen voor Liberia? Ja natuurlijk, was het antwoord! Dit spoedproject werd in onze werkplaats 'het tussendoor project' gedoopt. Wie gaat de setjes gebruiken? Dat horen we later wel...

MALAWI

Stichting Humana -bekend van de kledinginzamelbakken- ondersteunt in Malawi een praktijkschool in de stad Mikolongwe. Omdat de school gaat uitbreiden en betrouwbaar gereedschap zeer moeilijk te krijgen is in Malawi, heeft St. Humana hulp gevraagd aan GG. Vanuit Groningen gaan een flink aantal kisten naar de school, die naast metsel-, auto- timmer- en elektragereedschap ook naaimachines heeft aangevraagd. We zien uit naar hun brief, want zoveel gereedschap kan niet anders dan verschil uitmaken.

In Muloza, gelegen in het zuiden van Malawi, is de plaatselijke parochie sinds 1965 bezig om de levensomstandigheden van de allerarmsten te verbeteren. De technische school die sinds 1986 mensen opleidt tot metaalbewerker, kleermaker en houtbewerker, is één van hun acties. Vanuit Groningen worden negentien naaimachines verscheept naar Muloza.

KENIA

Werden in het verleden meerdere projecten voor Kenia opgeknapt; in 2012 is dat slechts één: het technisch instituut met de naam "Apostes of Jesus Youth" in Nairobi. Dit instituut is al in 1968 opgericht door missionarissen, om het welzijn van de allerarmsten te verbeteren. De opleiding die jongeren kunnen volgen is divers. Het innen van lesgeld is een probleem, evenals het werven van fondsen. Zelf proberen ze de kas te spekken met de verkoop van o.a. meubels en schooluniformen, gemaakt door leerlingen. Dat GG gereedschap levert om dit mogelijk te maken, is dus een uitkomst.

TANZANIA

Ruim 4 m³ aan gereedschap ging naar Tanzania; naar drie deelprojecten en vier gewone projecten. De Tosamaganga school in de gelijknamige plaats, ontving het leeuwendeel. De school bestaat al sinds 1949 en biedt opleidingen aan AIDS slachtoffers. Omdat de school afhankelijk is van giften en er te weinig geld binnenkomt om nieuw gereedschap te bekostigen, zijn 15 goed gevulde kisten momenteel op weg naar Tosamaganga.

Een organisatie die zich eveneens om AIDS-slachtoffers bekommert, is de Peace and Comfort for Women in Dar es Salam. Met name vrouwen kunnen zich bij hen aanmelden voor medische hulp. Daarnaast bieden ze opleidingen aan in de richtingen houtbewerking, lassen, kleermaken en kantoorwerk. Een aanvraag voor deze laatste richting omvat 12 typemachines.

Twee van oorsprong katholieke organisaties; Hanga Abbey en St. Mary Goreth, dienden een aanvraag in voor naaimachines. De ene voor vrouwen (St. Mary) en de andere voor vrouwen én mannen. St. Mary opereert in een afgelegen agrarisch gebied. Het Hanga instituut, ooit begonnen met twee metselleerlingen, heeft inmiddels 600 mensen opgeleid, maar kan wegens gebrek niet aan kwalitatief goed gereedschap komen. GG biedt hierbij uitkomst.

GHANA

De projecten voor Ghana -met uitzondering van 'the young artist project'-, zijn aanvragen voor naaimachines. In totaal gaan 27 machines naar Ghana: 13 elektrische-, 4 hand-, 4 schoenmaker-machines en 6 trappers. Stichting Uhuru4all, in Galilea is kort geleden opgezet door een Amsterdamse dame. Het atelier krijgt 13 machines en deze zijn bedoeld voor jongeren die niet in staat zijn om zelf de driejarige opleiding te bekostigen.

De trapnaaimachines gaan naar het dorp Ammanfra waar een studiecentrum (ICCES) met uiteenlopende richtingen een aanvraag toe heeft ingediend. Het centrum staat goed bekend: ruim 80% van de afgestudeerden heeft reeds een baan gevonden.

De schoenmaker-machines gaan naar de Care and Concern Action Group in de Volta Regio. Deze organisatie heeft meerdere keren gereedschap ontvangen. Het trainingscentrum is er trots op dat zij inmiddels al 200 werklozen hebben getraind en voorzien van gereedschap zodat ze op eigen benen kunnen staan. In Temale kunnen ze binnenkort de aangevraagde typemachines tegemoet zien.

De Ghana Young Artisan Movement geeft elke afgestudeerde leerling een set gereedschap mee om de kans te vergroten een werkkring te vinden.

Deelprojecten en 'overige bestemming'

Deelprojecten ontstaan doordat wij gereedschap - meestal machines- extra toevoegen aan een bestaand project. Als bij ons machines binnenkomen die niet vallen onder het standaard aanvraagpakket, gaan deze opgeknapt als 'extra' mee met een project..

Machines en gereedschap die als 'overige bestemming' de werkplaats verlaten, gaan rechtstreeks naar de wachtcontainer, in afwachting van een geschikt project.

Voor beide genoemde posten geldt dat het aanbod bepalend is.

In 2012 is een groot aantal machines opgestuurd: lastrafo's, zaagtafels, lintzaagmachines, allerlei soorten boor- en schuur- en schaaftmachines etc. Omdat er veel machines binnenkomen en we hiervoor weinig opslagruimte hebben, werd begin september een aparte opknappdag gehouden. Uitzonderlijke items als een waterpomp, een hydraulische pers, een aggregaat en zelfs een partij nieuwe kruiwagenbanden werden dit jaar ook meegestuurd.

Als machines erg groot en/of zwaar zijn, worden deze van een krat voorzien om het opstapelen in de container te vergemakkelijken zonder veel ruimteverlies. Met een kleine 9m³ aan machines (bij elkaar zo'n 2000 kilo), vormen ze een bijzonder deel van onze productie.

Nieuw in 2012 is dat we bij vrijwel elke zending kistjes meesturen met elektrische apparaten. Zo zijn er in het projectjaar meer dan 100 elektrische apparaten verscheept. Ook gesorteerde schroeven, bouten en ander bevestigingsmateriaal ging naar de projectlanden.

90 handnaaimachines zijn onopgeknapt naar andere werkplaatsen van GG vervoerd wegens tekorten in Den Haag, Voorst en Heusden/Altena. Het ging hierbij om 5 m³ en 1500 kilo aan naaimachines.

PROJECTEN DIE ZIJN AANGEKOMEN

Het leukste onderdeel van het jaarverslag is misschien wel de feedback-berichtgeving van de projecten. Als daar foto's bij zijn, is het helemaal compleet.

In 2012 kregen we uit 6 verschillende landen 21 berichten binnen van aangekomen projecten.

Dit betekent dat tienduizend stuks gereedschap en ruim honderd naaimachines hun bestemming hebben bereikt! Missie geslaagd. Voor sommige organisaties is het een hele toer om de kisten op de plek van bestemming te krijgen, zo blijkt uit hun brieven. Een overzicht per land.

Kameroen

Kameroen 10-437: Berikids. Gegevens: 1884 stuks gereedschap; 18 kisten; 1137 kilo; 2 m³.

In juni schreef de oprichter van de Berikids, Ndze Relindis Berinyuy, ons het volgende:

"Wij hopen dat het jullie goed gaat als deze brief jullie bereikt. We kunnen jullie melden dat we al het gereedschap bestemd voor de opleiding van de weeskinderen en kwetsbare personen in onze gemeenschap hebben ontvangen. Wij willen jullie heel hartelijk danken voor dit geweldige gebaar. Dit gereedschap zal het leven van de mensen waarvoor het is bedoeld ingrijpend veranderen en van grote invloed zijn op onze hele gemeenschap. Nogmaals bedankt!"



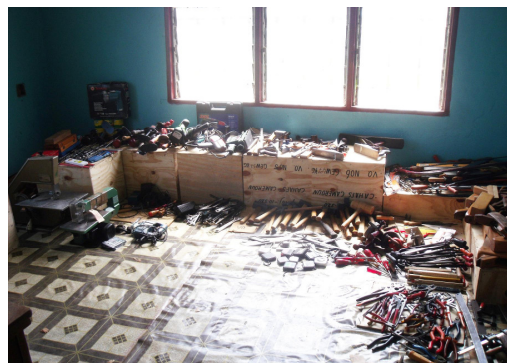
ook de meegestuurde overalls worden goed gebruikt door de Berikids

Kameroen 10-520: Cahfas. Gegevens: 7 elektrische naaimachines - 2 kisten; 129 kilo; 0,44 m³.

"Wij zijn jullie erg dankbaar voor het timmergereedschap en de naaimachines die jullie ons gestuurd hebben. Op dinsdag 31 mei 2012 zijn we eindelijk naar de container in de haven van Douala gegaan. Alle 9 organisaties waren aanwezig, en we waren heel blij toen de container werd geopend.

Op zaterdag 2 mei 2012 kwam ik aan in Mamfe, waar onze blijdschap nog groter werd toen we de kisten open maakten en jullie donatie aan CAHFAS zagen. De foto's zijn gemaakt vóór ons projectgebouw en in de opslagruimte.

Moge God jullie zegenen en rijk belonen. Woorden schieten te kort om jullie te bedanken. Alemnkeng John Bezankeng, directeur CAHFAS"



Kameroen 11-133: W.Cotsdad 14 naaimachines; 4 kisten.

Vanuit de stad Limbe ontvingen we via de mail een kort briefje:

“Wij zijn heel dankbaar voor de geweldige ondersteuning. Bijgevoegd zijn enkele foto's van de aankomst van het gereedschap. Een uitgebreid verslag volgt over twee weken wanneer de coördinator klaar is met de nationale examens.

Vriendelijke groeten.”

Verder uit Kameroen: aankomstbevestigingen van twee deelprojecten (10-505 en 10-144).



KENIA

Kenia 11-070: Isanya Youth Polytechnic,
Gegevens: 1212 stuks gereedschap; 9 kisten.

Ze mailen een uitgebreid, 57 pagina's tellend rapport over de achtergronden van de school.

Een zinsnede uit het rapport:

The news of this project was received with tears of joy as the management wasn't aware, truly when we were trying to send a request for application form, before emailing to you was as a surprise to receive project 11-070. When the information reached the members and the entire community, they all rose up and sang towards the project side in the praise of Gered Gereedschap. With 20 projects on a container means you have enabled about 10.000 people learn the skills to support themselves this year and beyond.

We lezen het goed: volgens hun inschatting kunnen met de inhoud van één container 10.000 mensen worden geholpen !.... Ook laten ze weten dat er met de vorige zending gereedschap, een houtwerkplaats is opgezet waar inmiddels 15 leerlingen zijn opgeleid en dus volleerd timmerman zijn. Het behalen van een diploma brengt ook mee dat mensen hierdoor zelfverzekerder worden, zo staat in hun rapport. Helen Omweri, een 22-jarige studente schrijft verder: 'We promise to work hard and will always remember Gered Gereedschap'.

Kenia 11-083: Savic

Aan de mensen die in Noord-West Kenia in het vluchtelingenkamp Kakuma verblijven, leverde GGG typemachines. Andere GG-werkplaatsen zorgden voor de rest van de aanvraag.

In het bedankbriefje vertelde Muzabel Welonga dat ze hulp kregen bij het betalen van de inklaringskosten en vervoerskosten (totaal zo'n 1000 euro) van het UNHCR



Kenia 11-140: Fountain Youth Group

Vier trapnaaimachines en een schoenmakersmachine ging naar Githurai (samen 250 kilo).
GG-Waddinxveen zorgde voor de rest van de naaimachines. We lezen:

“Ze zijn allemaal in perfecte staat gearriveerd. Ondanks een paar logistieke problemen stonden de jongeren te zingen en te dansen toen de vrachtwagen bij ons arriveerde. Sommigen hadden tranen van blijdschap in hun ogen toen de machines werden afgeladen. Voor hen betekent dit een nieuw begin omdat ze door de machines hun opleiding af kunnen maken en dan een eigen bedrijf kunnen starten, en dan zelfstandig in hun levensonderhoud kunnen voorzien.

De opleiding gaat op 10 september 2012 van start en we zullen jullie elke 4 maanden van de ontwikkelingen binnen het project op de hoogte houden. Wij sluiten enkele foto's bij.

*Vriendelijke groeten,
Josephat Bwire. Programma Manager”*

En de machines werden met vereende kracht uit de vrachtwagen getild.



Kenia10-534 : Integrated Community Recourse Group.

Gegevens: 2 industrienaaimachines, 2 overlockmachines, 1 pikeermachine. Totaal 3,2 m³ en 505 kg.
De meeste machines zijn afkomstig uit het voormalig kledingatelier 'Hannah' in Leek.

*“Geachte heer, mevrouw,
Hartelijke groeten van mij en andere leden van onze organisatie. Bij deze wil ik u laten weten dat wij de door uw achtenswaardige organisatie gedoneerde goederen hebben ontvangen. Na lang wachten hebben we de machines op donderdag 28 juni 2012 bij Undugu in Kisumu op kunnen halen. Namens het ICRG-Commissie wil ik van deze gelegenheid gebruik maken om u en uw organisatie oprecht te danken voor uw donatie. Deze heeft ons overweldigd. Wij zijn blij dat we nu meer jongeren kunnen helpen en inkomensgenererende activiteiten kunnen uitbreiden. In augustus zijn we gesloten. We zullen de machines volgend semester vanaf september 2012 gaan gebruiken en u dan weer schrijven. Nogmaals veel dank. Wij verheugen ons op een verdere samenwerking.
Met vriendelijke groeten,
Joseph M. Wanyeki Coördinator ICRG”*

Kenia 11-035-5: Kiptere Youth Polytechnic.

Van de mensen uit Kiptere kregen we een kort bedankbriefje met de mededeling dat de 14 naaimachines zijn aangekomen. In het briefje ook een vriendelijk verzoek om enkele computers, scanners en kopieerapparaten. Maar helaas... die zitten niet in ons assortiment.

Kenia 10-189: Wasweta Women Group

Gegevens: 21 naaimachines; 15 handnaaimachines en 6 trappers.

Beste mensen,

Groeten en Gods zegen van de Wasweta Women Group uit West Kenya!

Ik hoop dat jullie gezond zijn en het goede werk kunnen blijven doen! Met ons hier in Kenya gaat het prima. Het gereedschap is goed aangekomen en inmiddels door ons opgehaald. Heel veel dank voor jullie ondersteuning. Wij zijn blij met en trots op de samenwerking met Stichting Gered Gereedschap.

Door de nieuwe overheidsregels was het niet makkelijk om het gereedschap door de douane te krijgen, maar dankzij veel toewijding en doorzettingsvermogen is het toch gelukt.

Wij kunnen jullie verzekeren dat jullie steun niet voor niets zal zijn geweest, en wij verheugen ons op een verdere goede en succesvolle samenwerking. God zegene Stichting Gered Gereedschap!

*Groeten, Joyce Adhiambo,
project coördinator Wasweta Women Group*

SIERRA LEONE

Sierra Leone 10-129; SLOIC Sierra Leone Opportunities Industrialization Centre
gegevens: 1430 stuks gereedschap; 6 naaimachines, 12 kisten, 936 kilo, 2,56 kuub.

De Groninger werkplaats was één van de zes werkplaatsen die gereedschap stuurde naar het SLOIC. We kregen van hen een uitgebreid rapport. Ze laten ons o.m. weten dat het gereedschap precies op het goede moment aankwam: voor elke cursist is nu genoeg gereedschap voorhanden, waarmee hun problemen grotendeels zijn opgelost.

Over de kwaliteit waren ze goed te spreken: het gereedschap is van veel betere kwaliteit dan momenteel in Sierra Leone te koop is. Met name de kwaliteit van de elektrische apparaten was beter dan de in China geproduceerde. Hun advies was dan ook om ons te blijven richten op Engelse, Duitse en Amerikaanse merken. Vooral de mensen van de timmerafdeling waren dolblij met het gereedschap. Volgende keer hopen ze een aanvraag te doen voor metselgereedschap.

De kosten die gemaakt zijn: 280 dollar om een wagen te huren; 120 dollar voor benzine en 400 dollar om de container door de douane te krijgen.

Sierra Leone 09-306: Childhelp.

Childhelp is een kleine organisatie in Freetown. Zij ontvingen van ons zes handnaaimachines. We kregen van hen een kort maar hartelijk bedankbriefje.

TANZANIA

Tanzania 09-316 Tosamaganga Trade School:

Gegevens: 1378 stuks gereedschap, 5 kisten met 17 nm en 10 kisten met gereedschap.

Op 26 oktober ontvingen we het volgende bericht:

“Wij, de Broeders van het Bisdom van Iringa, willen u laten weten dat al het gereedschap voor onze school, de Tosamaganga Handelsschool, veilig bij ons is aangekomen.

*Wilt u zo vriendelijk zijn onze oprechte dank over te brengen aan de vrijwilligers en genereuze donateurs voor het prachtige werk dat zij hebben gedaan ten behoeve van de kansarme mensen die deelnemen aan onze projecten. Zodra ze klaar zijn zullen de foto's van het gereedschap worden opgestuurd. God zegene u allen, vriendelijke groeten,
broeder Emmanuel Luanda, SCIM. Directeur”*

ZAMBIA

Zambia 09-167: Disabled Care in Solwezi

De organisatie Disabled Care uit Zambia schreef een bedankbrief met het bericht dat de opgestuurde naaimachines 100% ten goed komt aan de mensen in Solwezi: dat het werk en het inkomen dat met de machines word genereerd, zowel aan de organisatie als aan de leden ten goede komt.



ETHIOPIË

Dat het vervoer, het inklaren in het land van bestemming niet altijd van en leien dakje gaat, laat onderstaande brief zien. Gelukkig is de container inmiddels al lang en breed uitgeladen, maar om toch een indruk te geven hoe moeilijk het soms kan zijn, is onderstaande brief van Yamane Kokobe opgenomen. Yamane heeft vele jaren in Nederland gewoond en is de begeleider van de Ethiopië container.

GGGroningen heeft meegewerkt aan de drie volgende Ethiopië-projecten :
 'Gondar on the move' 09-214; Bike4all 09-049 en Jimma Bonga 09-544.
 In totaal gaat het om 21 kisten gereedschap.

Dan nu de brief van Yemane Kokobe die de container heeft begeleid door Ethiopië.
 Yemane heeft in Ethiopië het Tsedale Nega College opgericht.

*Na zes maanden voor- en tegenspoed is de container vrijdagavond veilig in Gondar aangekomen. Daarvoor hebben we wel een aantal obstakels uit de weg moeten ruimen. Het vervoersbedrijf was niet op tijd klaar. Het meeste werk is gedaan door een staf lid van het Tsedale Nega College, die we naar Addis Abeba hebben afgevaardigd om de zaken te regelen. Hij is drie maanden (!) in Addis gebleven.[....]
 Zonder zijn vastberadenheid en creativiteit hadden we onze container niet gekregen. Het invoeren van tweedehands materiaal is in Ethiopië duurder dan het invoeren van nieuwe producten. De douane kent soms de naam en de prijs van bepaalde producten niet. In ons geval wilde de douane ons 225.000 euro laten betalen, exclusief opslag- en invoerkosten, maar dankzij de vindingrijkheid van ons staf lid werd dit bedrag uiteindelijk teruggebracht tot 6.500 euro. De douanebeambten waren streng en star. Er waren twee items waarvoor we een boete moesten betalen omdat ze niet op de lijst stonden. Ook hebben we extra opslagkosten betaald omdat overheidsinstanties gesloten waren in verband met nationale feestdagen. Administratieve fouten van de Ethiopische banken en gebrek aan communicatie en samenwerking tussen de banken en de douane zorgden ook voor veel vertraging en frustratie. Dit waren de voornaamste problemen, maar het is ons gelukt!. De belofte aan een aantal jonge mannen om ze te steunen bij het opstarten van een bedrijfje, zijn we na kunnen komen. Bedankt voor jullie tolerantie en inzet. Bedankt Marleen en vele collega's: zonder jullie geduld en steun zou dit project nooit hebben kunnen slagen.
 Vriendelijke groeten, Yemane Kokobe*

Tijdens dit schrijven werd bekend dat alle projecten in goede staat door de verschillende projectpartners in Ethiopië zijn ontvangen. In het volgend jaarverslag meer hierover.

PERSONEELSZAKEN

Het aantal medewerkers in 2012 is constant gebleven: vijf mensen zijn vertrokken en evenzoveel mensen hebben we mogen verwelkomen. Door het jaar heen waren er 40 mensen lid van de vereniging. Gemiddeld werken er 8 tot 10 personen per dagdeel.

Onze werkplaats is vijf dagen per week geopend van 9 tot 16 uur.

Bijgestaan door een zestal werkplaatscoördinatoren, werkt vrijwel iedereen mee aan het reviseren van gereedschap of naaimachines: het hart van onze organisatie. Een aantal taken zijn gespecialiseerd. Zo kennen we een algemeen coördinator, een keurmeester en een magazijnbeheerder.

Ook het maken van kisten, het uitzoeken van gereedschap voor een project en het inpakken van de verzendkisten is in gespecialiseerde handen. Daarnaast zijn er deeltaken die verband houden met inkoop, onderhoud, administratie, voorlichting, veiligheid en het aan- en afvoer van materialen.

In 'GGGezicht' is vastgelegd hoe de gehele organisatie is opgebouwd.

In het werkplaatsoverleg -WPO- dat om de 6 weken plaatsvindt, wordt verslag gedaan van het reilen en zeilen van de vereniging als geheel, inclusief de vier commissies en het bestuur.

Jubilarissen: twee mensen werden gehuldigd omdat ze meer dan 5 jaar bij ons werkzaam zijn; één persoon omdat hij meer dan 10 jaar bij ons werkte. Als vanouds werd dit gevierd met een oorkonde en een GG-speldje van ons hoofdbureau in Amsterdam.

Het totaal aantal mensen dat meer dan vijf jaar bij GGG werkt komt hiermee op 21; waarvan 11 mensen meer dan tien jaar, en waarvan 5 mensen meer dan vijftien jaar.

Helaas was er ook een treurige gebeurtenis: Foppe Grunefeld, die meer dan 15 jaar bij ons werkzaam is geweest, overleed na een lange ziekteperiode op 26 augustus. Op meerdere momenten is bij zijn overlijden stilgestaan en een groot aantal collega's bezochten de afscheidsdienst van Foppe in zijn woonplaats Delfzijl.

BESTUURSWISSELING GGG

Het bestuur van onze vereniging bestond aanvankelijk uit vier personen. In 2012 is dit teruggebracht naar drie personen. Het aftredend bestuurslid gaat - op eigen verzoek- verder als boekhouder en zijn post als secretaris wordt ingenomen door een algemeen bestuurslid. De klassieke bezetting: voorzitter-secretaris-penningmeester is hiermee een feit en blijkt in de praktijk goed te werken.

VOORLICHTING

Minimaal drie keer per jaar staan wij met onze voorlichtingkraam op een openbare gelegenheid.

In 2012 stonden we maar liefst vijf dagen op het Noorderzonzonfestival in het Noorderplantsoen (zie ook '30 jaar GG'). Daarnaast waren we te vinden in onze eigen wijk, op de braderie in Helpman en op de open dag van stadsboerderij de Wiershoeck in de Groninger wijk Beijum, waar één van onze inzamelpunten is gevestigd.

In juni werden we door onze burens, Mamamini-Zuid uitgenodigd om in de winkel met onze kraam te staan tijdens hun jaarlijkse fondsuitreikingdag.

In het kerkblad 'Kerk in Stad' verscheen in november een mooi artikel over onze werkplaats. Het artikel verscheen n.a.v. een interview met onze algemeen coördinator door een diaken van 'de Ark'.

VEILIGHEID

Aan het waarborgen van veiligheid is het afgelopen jaar wederom de nodige aandacht besteed.

Begin 2012 is een interne arbo-commissie ingesteld, bestaande uit drie leden. Zij hebben een risico inventarisatie gemaakt, plus plan van aanpak. Diverse verbeteringen zijn inmiddels doorgevoerd, zoals het wegwerken van snoeren in het kantoortje; het inkorten van de balie in verband met brancard-breedte van de ingang; het verwijderen van ontvlambare stoffen; het stoppen met gebruik van verf op terpentijnbasis; het doorvoeren van jaarlijkse keuringen van ons eigen machinepark etc.

Begin oktober is een Arbo-deskundige langs geweest voor een inspectieronde, en deze was niet ontevreden. Verbeterpunten zullen altijd blijven, maar het heeft in elk geval onze volle aandacht.

Eén van de verbeteringen als gevolg van de inspectieronde in 2012, was het instellen van een keurmeester voor elektrische apparaten die de werkplaats verlaten. De in- en uitstroom van elektrische apparaten is hiermee gelijk onder de loep genomen en ook op dit terrein zijn acties ondernomen.

Zo is er een checklist in de maak waaraan elke opgeknapte machine moet voldoen.

Verder wordt er een korte (opfris)cursus gehouden voor diegenen die met elektrische apparaten werken of willen gaan werken.

30 JAAR GG: DEMO-CONTAINER OP 'NOORDERZON'

In 2012 bestond GG-landelijk dertig jaar. Dit werd ondermeer gevierd door een demonstratie-container door het land te laten reizen. De tweedehandse container van 20ft [= 6x2.40x2.40] die gewoonlijk wordt gebruikt om gereedschap te verschepen, is door leerlingen van het ROC uit A'dam omgebouwd tot mobiele werkplaats. Dit als één van de mogelijkheden om een container in Afrika een tweede bestemming te geven. In landen als Gambia, Ethiopië en Sudan is dit ook daadwerkelijk gerealiseerd. In Groningen heeft de demo-container vijf dagen op het Noorderzonfestival gestaan. Onze eigen kistenmaker timmerde voor deze gelegenheid een tiental verzendkisten om het publiek te laten zien hoe GG het opgeknapt gereedschap verscheept. Dagelijks reisden vrijwilligers plus een stafid van Amsterdam naar Groningen om samen met onze mensen GG onder de aandacht te brengen. Door het hoofdkantoor was een professionele ledenwerver ingehuurd. Er werden lange dagen gemaakt, want de container was tot laat in de avond voor publiek toegankelijk. De machinerie werd af en toe gebruikt om opknappdemonstraties te geven en wij zorgden voor de nodige informatie.

En dit alles tijdens de warmste dagen van het jaar met temperaturen van boven de dertig graden! Resultaat van de werving: tientallen nieuwe [landelijke] donateurs en honderden mensen die nu op de hoogte zijn van het werk van Gered Gereedschap!

NOG MEER CONTAINERS...

Af en toe bellen bedrijven op die hun gebruikt gereedschap willen doneren. Omdat men vaak niet precies weet welk soort gereedschap bruikbaar voor ons is, wordt een afspraak gemaakt om het bedrijf eerst te bezoeken. Zo ontstond de uitnodiging om naar het NUON-terrein te komen.

Het bezoek aan de NEM (Nederlandse Electro Maatschappij) bleek zeer indrukwekkend: niet alleen door de strenge veiligheidsregels -bezoekers dienen eerst een examen af te leggen- maar ook de rondleiding zelf maakte veel indruk.

Al met al resulteerde het in de overdracht van veel gebruikt gereedschap inclusief de container zelf! Een ongebruikelijke maar zeer welkome gift.

Een tweedehands container, waarvan GG jaarlijks 8 verscheept, is -afhankelijk van de staat- zo'n 1500 euro waard. Later kregen we zelfs nóg twee containers aangeboden, inclusief inhoud o.a. laselektrodes en elektrokabels. De drie containers (van 2 ton per stuk) werden door een transportbedrijf naar onze verlader, 'de Baanderij' in Gouda vervoerd. Twee containers worden gebruikt voor verscheping en één container blijft in Gouda als opslagcontainer. In deze container wordt opgeknapt gereedschap opgeslagen in afwachting van een geschikt project. Een jarenlange Groninger hartenwens is hiermee in vervulling gegaan: opgeknapte machines hoeven niet meer bewaard te worden in de werkplaats, wat ruimte -en dus werkplezier- oplevert. De projectaanvragers krijgen op deze manier versneld zeer bruikbare machines.

GEBOUW

Op 2 januari begon 2012 voor ons met een zeer onaangename ontdekking. Tijdens de vakantie bleek het riool te zijn overgestroomd!. Het heeft heel wat werkuren gekost om het vieze water te lozen en de kelder, de apparaten die daarin stonden (o.a. onze compressor), de vloeren e.d. schoon te maken. Tot twee keer toe hebben we moeten schoonmaken, omdat de gemeente niet bij de oorzaak kon komen wegens hoog grondwaterpeil in combinatie met vorst. Helaas werd de schadeclaim door de verzekering afgewezen zodat we zelf actie moesten ondernemen om e.e.a. te ontsmetten en later in het jaar op te kalefateren. Tijdens de zomervakantie zijn daarom vloeren opnieuw geverfd; werden lambriseringen aangebracht en muren her en der geverfd.

DEPOT

In het vorig jaarverslag werd al aangekondigd dat we een depotruimte hebben gevonden bij kringloopbedrijf 'Fairback' aan de Ulgersmaweg in Groningen.

Begin januari 2012 heeft een ploegje van drie man houten stellingen aangebracht in het depot om de ruimte optimaal te benutten. Vooraf is de ruimte in kaart gebracht, werd de vloerbelasting berekend en zijn bouwtekeningen gemaakt. Gedurende het jaar is een deel van onze magazijnvoorraad naar de Ulgersmaweg verhuisd. Omdat er een nogal steile trap moet worden beklommen om bij het depot te komen, gaan we voor de opslag van zwaardere machines op zoek naar ruimte elders in de stad. Overleg met de gemeente hierover is gaande.

GERED GEREEDSCHAP & DUURZAAMHEID

Dat Gered Gereedschap en Duurzaamheid veel met elkaar hebben is zo klaar als een klontje. Destijds, toen GG in 1982 werd opgericht, was het woord duurzaamheid bij wijze van spreken nog niet uitgevonden, maar gaandeweg de jaren 80 werd het leefpatroon van de mens op aarde een veelbesproken thema. Maar laten we wel wezen: de doelstelling van GG is primair gericht op de allerarmsten ver bij ons vandaan: het gaat erom HEN een beter toekomstperspectief te bieden.

Desalniettemin... snijdt het GGmes aan meerdere kanten:

HIER worden goederen gered van de afvalberg; worden grondstoffen gespaard en hebben wij een zinvolle taak om de levensduur van gereedschap te verlengen en een zinvol 'tweede leven' te geven.

DAAR wordt het ingezet om mensen een opleiding te laten volgen, een vak mee uit te oefenen en uiteindelijk als productiemiddel om geld te genereren en in het eigen levensonderhoud te kunnen voorzien.

Gereedschap dat HIER overtollig is wordt DAAR letterlijk en figuurlijk een instrument om te overleven, of zoals een (gehandicapte) vrouw uit Ghana ons schreef:

'Deze naaimachine maakt het verschil tussen bedelen en het kunnen onderhouden van mijn familie!'

In een volgend jaarverslag zullen we ingaan op de relaties tussen Gered Gereedschap - Duurzaamheid, en de drie P's: People, Planet, Profit.

OPKNAPPEN & VERZENDKLAAR MAKEN

Opknappen: het klinkt eigenlijk heel simpell!. Maar als je bedenkt wat daarbij komt kijken is het hele traject niet in één zin te vatten. Voordat één stuk gereedschap onze werkplaats verlaat om te worden verscheept, gaat het tenminste door zeven paar handen.

Door het volgen van dit traject wordt meteen een beeld geschetst van onze werkwijze.

1 *ontvangen.*

Het aangeboden gereedschap wordt altijd door iemand in ontvangst genomen: ofwel aan de balie in onze werkplaats ofwel door iemand van één van onze inzamelpunten. Daarna wordt het door één van onze medewerkers naar de werkplaats vervoert.

2 *sorteren.*

Elk stuk gereedschap wordt bij binnenkomst door onze magazijnmeester beoordeeld op kwaliteit en bruikbaarheid. Als beide positief zijn wordt het gereedschap in het magazijn opgeborgen. Ondeugdelijk of onbruikbaar gereedschap gaat terug in de -Nederlandse- kringloop om te worden gerecycled.

3 *uitzoeken.*

Middels een projectlijst weten we exact welk gereedschap wordt aangevraagd, inclusief het aantal stuks. De projectuitzoeker selecteert deze gereedschappen uit het magazijn en legt het in gedeeltes klaar in de daarvoor bestemde kast in de werkplaats. Hij zorgt ervoor dat er voor elk wat wils is, en dat deze kast nooit en te nimmer leeg raakt.

4 *opknappen.*

Iedere opknapper is vrij om datgene op te knappen waarnaar zijn/haar voorkeur uitgaat. Sommigen zijn gespecialiseerd in bepaald soort werk zoals bv. het vijlen van zagen, slijpen van boren, reviseren van breimachines of lasapparaten. Maar in principe is iedereen vrij in de keuze datgene op te knappen wat hem/haar aanspreekt. De werkplaatscoördinator is degene die het technisch proces begeleidt.

Om het werk te kunnen doen is technische ervaring niet vereist: veel kennis kan ter plekke worden opgedaan. Ook naslagwerken zijn beschikbaar.

5 *keuren.*

De keurmeester keurt elk afzonderlijk stuk gereedschap aan de hand van landelijk vastgestelde kwaliteitseisen. Alles wat zijn goedkeuring krijgt kan worden ingepakt; wordt het afgekeurd, dan krijgt de opknapper het retour om het alsnog te herstellen. Voor handgereedschap, elektrisch gereedschap en naaimachines zijn aparte keurmeesters.

6 *inpakken.*

Het is de inpakster die verantwoordelijk is voor het inpakken van het gereedschap in de verzendkisten. Zij moet nauwkeurig het gewicht van de verzendkisten in de gaten houden en er tevens op toezien dat er niet te veel lucht wordt vervoerd. De inpakster werkt overigens nauw samen met de kistenmaker; als het goed is houden zij elkaar in evenwicht. Bij het inpakken wordt elk afzonderlijk stuk gereedschap genoteerd en ingevoerd in de computer. De paklijsten worden vervolgens naar Amsterdam gestuurd waar ze worden vertaald en samen met het gereedschap worden verscheept.

7 *vervoeren.*

Tenslotte komt op de afgesproken tijd het welbekende GG-busje voorrijden om de verzendkisten in te laden en naar onze verlader in Gouda ("de Banderij") te vervoeren, waar de containers staan.

In 2012 zijn er twaalf ritten geweest.

INZAMELPUNTEN & INGEBRACHT GEREEDSCHAP

Zorgboerderij 'de Mikkelfhorst' in Haren heeft zich zelf aangemeld als inzamelpunt voor gereedschap. Het inzamelpunt Gamma in Oosterwolde, is overgedragen aan GGWolvega, i.v.m. kortere reistijd. Het aantal inzamelplekken is hiermee gelijk gebleven en komt dus op drieëntwintig, verdeeld over Stad en Provincie. Met alle inzamelpunten zijn wij heel blij. Zij zorgen voor een belangrijk deel voor de aanvoer van gereedschap voor GGG. Bedankt voor jullie inzet mensen!

GG-MUSSELKANAAL, GG-FRANEKER

De mannen van GG-Musselkanaal komen eens per week bijeen in buurthuis "de Kameleon" om daar gezamenlijk te werken. Ze knappen het gereedschap op dat binnenkomt maar voeren zelf geen projecten uit. Het opgeknapt gereedschap brengen ze naar de dichtstbijzijnde GG-werkplaats. Voorheen was dit GG-Emmen, nu is dat onze werkplaats. In het projectjaar hebben we veel dozen met opgeknapt gereedschap van hen ontvangen. Wij op onze beurt hebben het gereedschap verdeeld over de projecten.

GG-Franeker is evenals GG-Musselkanaal, onderdeel van een buurthuis; en wel 'De Skule'. In dit pand vinden tal van activiteiten plaats. Eén ervan is het zagen van bodems en latten voor verzendkisten. Het hout hiervoor krijgen zij van een lokale fabriek. Ook wij krijgen hiervan regelmatig een partij.

MAMAMINI

Ieder jaar lassen we in het jaarverslag geheel terecht plaats in voor een dankwoord aan Mamamini. Zonder het onderdak dat we bij hen hebben en de financiële steun voor het meesturen van materialen naar de projecten, zouden wij in de huidige vorm beslist niet kunnen voortbestaan. Mamamini draagt op een belangrijke en geheel unieke wijze bij aan de zelfredzaamheid van mensen die overzee, ver beneden het minimum moeten zien te overleven. Dank dus alle mensen van Mamamini !

LANDELIJKE ORGANISATIE

Samenwerkingscontract Amsterdam

Het heeft wat jaartjes geduurd, maar eindelijk is het toch zover gekomen: het samenwerkingscontract met het landelijk bestuur van stichting GG in Amsterdam is afgelopen november door onze voorzitter ondertekend. Reden van de vertraging is o.m. gelegen in het feit dat wij als vereniging niet klakkeloos achter alle landelijke besluiten kunnen staan waarop wij geen invloed hebben en dus is de zinsnede 'wenselijk én haalbaar' in het contract opgenomen.

Als vereniging zijn we nu officieel door middel van het samenwerkingscontract verbonden met 'Amsterdam' en we hopen dat de prettige samenwerking als vanzelfsprekend zal worden voortgezet.

Landelijk Coördinatorenoverleg (LACO)

Het LACO heeft zo'n twee decennia gefunctioneerd. Coördinatoren van alle lokale werkplaatsen kwamen 2x per jaar bijeen om allerlei zaken te bespreken. In 2012 is hierin verandering gekomen. Vanuit het hoofdkantoor is voorgesteld om regionale bijeenkomsten te houden in plaats van landelijke, om de regionale samenwerking te versterken; eerst als proef en later wellicht definitief. De werkplaatsen van Groningen, Wolvega, Sappemeer, Emmen en Franeker hebben jaren geleden, op eigen initiatief al het NOCO opgericht: het Noordelijk Coördinatorenoverleg. De laatste jaren was er onderling veelvuldig contact, maar bestond niet de behoefte om samen te vergaderen. Eigenlijk weerspiegelt dit wel het nuchtere karakter van de noordelingen: niet vergaderen óm het vergaderen. Dit neemt niet weg dat het wegvallen van het LACO als een gemis wordt gezien in verband met de nodige inspraak op landelijk niveau.

Bestuurlijk Overleg (B.O.)

Twee keer per jaar is er Bestuurlijk Overleg: bijeenkomsten waarvoor bestuursleden van de (30) GG-werkplaatsen worden uitgenodigd. Voor onze bestuursleden betekent dit een retourtje Utrecht. Merkbaar tijdens deze bijeenkomsten is dat besturen steeds vaker worden gevormd door mensen die niet in de werkplaats zelf meewerken. Thema's die aan de orde kwamen: het landelijk projectbeleid; een onderzoek om de waarde van een bedrijf als GG in kaart te brengen; de samenwerking met een bedrijf dat ontruiming uitvoert; de eventuele samenwerking met Wycycle; de aankondiging van een intern GG-netwerk, etc.

VERSLAG VAN DE PENNINGMEESTER

Het zag er eind 2010 niet zo goed uit: zowel de Provincie als de gemeente Groningen kondigden vergaande bezuinigingen aan. In 2012 hebben we daadwerkelijk de laatste subsidie van de Provincie ontvangen.

Sinds de aankondiging van de bezuinigingen (van Provincie en Gemeente), hebben we veel energie gestoken in het werven van nieuwe donateurs.

In het verslagjaar 2012 waren we daardoor in staat om, naast het opgeknapt gereedschap en naaimachines, het nodige extra materiaal (d.i. 'toegevoegd materiaal') mee te sturen. Voor ons is dit in het kader van duurzaamheid, een belangrijke uitgavenpost.

Ter illustratie: een handzaagbeugel opsturen met 1 zaagblad heeft weinig zin. Als dat ene zaagblad niet meer bruikbaar is, dan is de beugel dat ook niet. We streven er daarom naar dat de gebruikers lange tijd vooruit kunnen. In dit voorbeeld: door voldoende zaagbladen mee te sturen.

Eind december werden we verrast door een eenmalige donatie van 1000 euro.

Daarnaast leverden braderie en rommelmarkt aanzienlijk meer op dan verwacht.

En, tegen alle verwachtingen in, kregen we eind december toch nog het bericht van de gemeente dat de subsidie voor 2013 werd toegekend.

Bij het opstellen van dit verslag (maart 2013) ontvingen we van de gemeente overigens opnieuw bericht dat het subsidiebudget (Internationale betrekkingen) in 2014 aanzienlijk verlaagd zal worden en misschien zelfs helemaal wordt stopgezet. Wat dit voor ons gaat betekenen is nu nog niet duidelijk.

De geldstroom over een aantal jaren:

Financieel overzicht GGG in euro

2012	overschot	1889
2011	overschot	1622
2010	overschot	382
2009	overschot	289
2008	tekort	3000
2007	overschot	1160
2006	tekort	1174
	gemiddeld overschot 2006 t/m 2012	167 euro per jaar

En we vermelden de cijfers, zodat u kunt zien wat we met ons geld doen.

De cijfers van 2012

RUBRIEK	Inkomsten	Uitgaven
HUUR		2760
WERKPLAATSMATERIAAL		829
TOEGEVOEGD MATERIAAL		2852
TRANSPORT		1169
VOORLICHTING		800
FACILITEITEN VOOR MEDEWERKERS		1489
REISKOSTEN		317
KANTOORKOSTEN		368
VERZEKERINGEN		160
MAGAZIJNKOSTEN		315
DIVERSEN	398	49
BRADERIE / MARKT	1208	
DONATIES	4644	
SUBSIDIE	4112	
VERGOEDING KOSTEN	1535	
VERKOOP OUDE METALEN	1100	
TOTAAL	12997	11108

Dit is de plek om iedereen van harte te bedanken.

Onze donateurs, sponsor Mamamini, gemeentelijke subsidiegever, diverse kerkgenootschappen: zonder jullie bijdrage zou ons werk niet mogelijk zijn.

We voelen ons door jullie gesteund en zeker niet alleen in financieel opzicht.

Wie we ook willen bedanken zijn alle mensen van onze inzamelpunten; de medewerkers van het GG-hoofdkantoor in Amsterdam, collega's in den lande en natuurlijk: alle mensen die hun gereedschap aan ons hebben toevertrouwd. Dank!